

# I.S.D.C—Dega ne Shqiperi

---

Forma juridike: Dege e Shoqerise se Huaj

Data e themelimit: 26.03.2009

Numri unik i indentifikimit(NIPT): K91609008K

Selia: Rruga e Durresit, Ish Uzina Tirana, Kulla nr 3, Kati 3, Tiranë

Objekti tregtar: MARRJE, DHENIE ME KONCENSION, SHITBLERJE  
ASETESH

## Pasqyrat Financiare Vjetore

### 2015

(Mbyllur më 31.12.2015)

Pasqyra financiare: Individuale(jokonsoliduara)

Periudha kontabel: Nga 01.01.2015 deri më 31.12.2015

Data e mbylljes:15.03.2016

Monedha: Leke

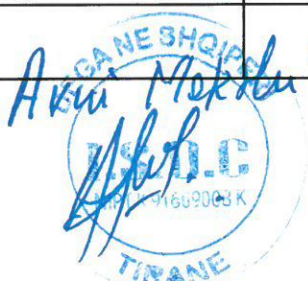
Shkalla e rrumbullakimit: ne leke

Tiranë , MARS 2016

**I.S.D.C -Dega Shqiperi**

**Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)**

N	A K T I V E T	Shenime	2015	2014
	<b>Aktivitet Afatshkurtra</b>			
	▶ <b>Aktivitet monetare</b>	1	<b>6,232,131</b>	<b>731,051</b>
	1 Banka		137,285	620,906
	2 Arka		6,094,846	110,146
	▶ <b>Investime</b>	2		
	1 Në tituj pronësie të njërive ekonomike brenda grupit	2.1		
	2 Aksionet e veta	2.2		
	3 Te tjera Financiare	2.3		
	▶ <b>Të drejta të arkëtueshme</b>	3	<b>180,289,580</b>	<b>157,490,329</b>
	1 Nga aktiviteti i shfrytëzimit	411	180,072,819	157,391,342
	2 Nga njësitë ekonomike brenda grupit	451		
	3 Nga njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	452		
	4 Të tjera	416-18-	216,761	98,987
	5 Kapital i nënshkruar i papaguar	3.5		
	▶ <b>Inventarët</b>	4	<b>4,224,379</b>	<b>4,268,529</b>
	1 Lëndë e parë dhe materiale të konsumueshme	311	3,384,379	3,428,529
	2 Prodhime në proces dhe gjysëmprodukte	4.2		
	3 Produkte të gatshme	4.3		
	4 Mallra	4.4		
	5 Aktive Biologjike (Gjë e gjallë në rritje e majmëri)	4.5		
	6 AAGJM të mbajtura për shitje	4.6		
	7 Parapagime për inventar	4.7	840,000	840,000
	▶ <b>Shpenzime të shtyra</b>	5	2,396,673	1,481,400
	▶ <b>Të arkëtueshme nga të ardhurat e konstatuara</b>	6		
I	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATSHKURTRA</b>		<b>193,142,764</b>	<b>163,971,309</b>
	<b>Aktivitet Afatgjata</b>			
	▶ <b>Aktive financiare</b>	7	<b>0</b>	<b>0</b>
	1 Tituj pronësie në njësitë ekonomike brenda grupit	7.1		
	2 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike brenda grupit	7.2		
	3 Tituj pronësie në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	7.3		
	4 Tituj të huadhënies në njësitë ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse	7.4		
	5 Tituj të tjerë të mbajtur si aktive afatgjata	7.5		
	6 Tituj të tjerë të huadhënies	7.6		
	▶ <b>Aktivitet materiale</b>	8	<b>154,920</b>	<b>194,400</b>
	1 Toka dhe ndërtesa	8.1		
	2 Impiante dhe makineri	8.2		
	3 Të tjera Instalime dhe pajisje	218	154,920	194,400
	4 Parapagime për aktive materiale dhe në proces	8.4		
	▶ <b>Aktivitet biologjike</b>	9		
	▶ <b>Aktive jo materiale:</b>	10	<b>0</b>	<b>0</b>
	1 Koncesione,patenta,licenca,marka tregtare,të drejta dhe aktive të	10.1		
	2 Emri i Mirë	10.2		
	3 Parapagime për AAJM	10.3		
	▶ <b>Aktive tatimore të shtyra</b>	11		
	▶ <b>Kapitali i nënshkruar i papaguar</b>	12		
II	<b>TOTALI AKTIVEVE AFATGJATA</b>		<b>154,920</b>	<b>194,400</b>
	<b>AKTIVE TOTALE</b>		<b>193,297,684</b>	<b>164,165,709</b>





**I.S.D.C -Dega Shqiperi**

**Pasqyra e Pozicionit Financiar (Balanci)**

N	DETYRIMET DHE KAPITALI	Shenimet	2015	2014
▶	<b>Detyrime afatshkurtra:</b>	13	186,574,021	<b>158,404,330</b>
	1 Titujt e huamarrjes	13.1		
	2 Detyrime ndaj institucioneve të kredisë	13.2		
	3 Arkëtime në avancë për porosi	13.3	53,493,900	27,809,800
	4 Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit	13.4	113,394,220	108,888,416
	5 Dëftesa të pagueshme	13.5		
	6 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit	13.6		
	7 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrës	13.7		
	8 Të pagueshme ndaj punonjësve dhe sigurimeve shoqërore/shëndet.	13.8	795,897	310,368
	9 Të pagueshme për detyrimet tatimore	13.9	244,941	48,571
	10 Të tjera të pagueshme	13.10	18,645,063	21,347,175
▶	<b>Të pagueshme për shpenzime të konstatuara</b>	14		
▶	<b>Të ardhura të shtyra</b>	15		
▶	<b>Provizione</b>	16		
	<b>Totali i Detyrimeve afatshkurtera</b>		<b>186,574,021</b>	<b>158,404,330</b>
▶	<b>Detyrime afatgjata:</b>	17	0	0
	1 Titujt e huamarrjes	17.1		
	2 Detyrime ndaj institucioneve të kredisë	17.2		
	3 Arkëtimet në avancë për porosi	17.3		
	4 Të pagueshme për aktivitetin e shfrytëzimit	17.4		
	5 Dëftesa të pagueshme	17.5		
	6 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike brenda grupit	17.6		
	7 Të pagueshme ndaj njësive ekonomike ku ka interesa pjesëmarrës	17.7		
	8 Të tjera të pagueshme	17.8		
▶	<b>Të pagueshme për shpenzime të konstatuara</b>	18		
▶	<b>Të ardhura të shtyra</b>	19		
▶	<b>Provizione:</b>	20		
	1 Provizione për pensionet	20.1		
	2 Provizione të tjera	20.2		
▶	<b>Detyrime tatimore të shtyra</b>	21		
	<b>Totali i Detyrimeve afatgjata</b>		0	0
	<b>DETYRIMET TOTALE</b>		<b>186,574,021</b>	<b>158,404,330</b>
▶	<b>Kapitali dhe Rezervat</b>	22		
▶	<b>Kapitali i Nënshkruar</b>	23		
▶	<b>Primi i lidhur me kapitalin</b>	24		
▶	<b>Rezerva rivlerësimi</b>	25		
▶	<b>Rezerva të tjera</b>	26		
	1 Rezerva ligjore	26.1		
	2 Rezerva statutore	26.2		
	3 Rezerva të tjera	26.3		
▶	<b>Fitimi i pashpërndarë</b>	27	5,761,380	5,141,587
▶	<b>Fitim / Humbja e Vitit</b>	28	962,283	619,793
	<b>Totali i Kapitalit</b>		<b>6,723,663</b>	<b>5,761,380</b>
	<b>TOTALI I DETYRIMEVE DHE KAPITALIT</b>		<b>193,297,684</b>	<b>164,165,710</b>

Armi Mekshi  
 I.S.D.C  
 TIRANE



**I.S.D.C -Dega Shqiperi**

**Pasqyra e Performancës**

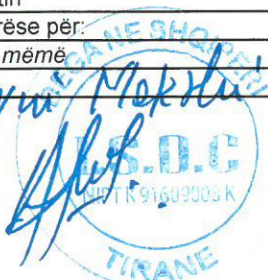
**(Pasqyra e të ardhurave dhe shpenzimeve)**

*Shpenzimet e shfrytëzimit të klasifikuara sipas natyrës*

Pershkrimi i Elementeve	Shenimet	2015	2014
<b>Të ardhura nga aktiviteti i shfrytëzimit</b>	29.0	<b>18,854,997.5</b>	<b>12,064,843.4</b>
<b>Ndryshimi në inventarin e produkteve të gatshme dhe prodhimit në proces</b>	30.0		
<b>Puna e kryer nga njësia ekonomike dhe e kapitalizuar</b>	31.0		
<b>Të ardhura të tjera të shfrytëzimit</b>	32.0		
<b>Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme</b>	33.0	<b>- 5,699,108.4</b>	<b>- 8,666,679.1</b>
1.0 <i>Lënda e parë dhe materiale të konsumueshme</i>	33.1	- 5,651,580.6	- 8,666,679.1
2.0 <i>Të tjera shpenzime</i>	33.2	- 47,527.8	
<b>Shpenzime të personelit</b>	34.0	<b>- 2,167,644.3</b>	<b>- 2,104,482.9</b>
1.0 <i>Paga dhe shpërblime</i>	34.1	- 1,885,809.0	- 1,803,326.1
2.0 <i>Shpenzime të sigurimeve shoqërore/shëndetsore (paraqitur veçmas nga shpenzimet për pensionet)</i>	34.2	- 281,835.3	- 301,156.8
<b>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</b>	35.0	<b>- 39,480.0</b>	<b>- 49,600.0</b>
<b>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</b>	36.0		
<b>Shpenzime të tjera shfrytëzimi</b>	37.0	<b>-10,843,531.1</b>	<b>- 491,844.3</b>
<b>Të ardhura të tjera</b>	38.0	<b>1,090,898.8</b>	<b>-</b>
1.0 <i>Të ardhura nga njësitet ekonomike ku ka interesa pjesëmarrëse (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitet ekonomike brenda grupit)</i>	38.1		
2.0 <i>Të ardhura nga investimet dhe huatë e tjera pjesë e aktiveve afatgjata (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitet ekonomike brenda grupit)</i>	38.2		
3.0 <i>Interesa të arkëtueshëm dhe të ardhura të tjera të ngjashme (paraqitur veçmas të ardhurat nga njësitet ekonomike brenda grupit)</i>	38.3	1,090,898.8	
<b>Zhvlerësimi i aktiveve financiare dhe investimeve financiare të mbajtura si aktive afatshkurtra</b>	39.0		
<b>Shpenzime financiare</b>	40.0	<b>- 55,211.4</b>	<b>- 7,710.5</b>
1.0 <i>Shpenzime interesi dhe shpenzime të ngjashme (paraqitur veçmas shpenzimet për t'u paguar tek njësitet ekonomike brenda grupit)</i>	40.1		
2.0 <i>Shpenzime të tjera financiare</i>	40.2	- 55,211.4	- 7,710.5
<b>Pjesa e fitimit/humbjes nga pjesëmarrjet</b>	41.0		
<b>Fitimi/Humbja para tatimit</b>	42.0	<b>1,140,921.2</b>	<b>744,526.7</b>
<b>Shpenzimi i tatimit mbi fitimin</b>	43.0	<b>178,638.0</b>	<b>124,734.0</b>
1.0 <i>Shpenzimi aktual i tatimit mbi fitimin</i>	43.1	178,638.0	124,734.0
2.0 <i>Shpenzimi i tatimit fitimit të shtyrë</i>	43.2		
3.0 <i>Pjesa e tatimit fitimit të pjesëmarrjeve</i>	43.3		
<b>Fitimi/Humbja e vitit</b>	44.0	<b>962,283.2</b>	<b>619,792.7</b>
<b>Fitimi/Humbja për:</b>	45.0		
<i>Pronarët e njësisë ekonomike mëmë</i>	45.1		
<i>Interesat jo-kontrolluese</i>	45.2		

**Pasqyra e të Ardhurave Gjithëpërfshirëse**

Pershkrimi i Elementeve		2,015.0	2,014.0
Fitimi/Humbja e vitit	46.0	<b>962,283.2</b>	<b>619,792.7</b>
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse për vitin:	46.1		
Diferencat (+/-) nga përkthimi i monedhës në veprimtari të huaja	46.2		
Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktiveve afatgjata materiale	46.3		
Diferencat (+/-) nga rivlerësimi i aktivet financiare të mbajtura për shitje	46.4		
Pjesa e të ardhurave gjithëpërfshirëse nga pjesëmarrjet	46.5		
Totali i të ardhurave të tjera gjithëpërfshirëse për vitin	47.0	-	-
Totali i të ardhurave gjithëpërfshirëse për vitin	48.0	<b>962,283.2</b>	<b>619,792.7</b>
Totali i të ardhurave/humbjeve gjithëpërfshirëse për:	49.0		
<i>Pronarët e njësisë ekonomike mëmë</i>	49.1		
<i>Interesat jo-kontrolluese</i>	49.2		

*Arvan Mlekku*  




I.S.D.C - DEGA SHQIPERI

Pasqyra e Fluksit te Mjeteve Monetare  
(metoda indirekte)

	2015	2014
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit</b>		
<i>Fitim / Humbja e vitit</i>	962,283	619,793
<i>Rregullimet për shpenzimet jomonetare:</i>		
<i>Shpenzimet financiare jomonetare</i>		
<i>Shpenzimet për tatimin mbi fitimin jomonetar</i>		
<i>Shpenzime konsumi dhe amortizimi</i>		
<i>Zhvlerësimi i aktiveve afatgjata materiale</i>	39,480	
<i>Fluksi i mjeteve monetare i përfshirë në aktivitetet investuese:</i>		
<i>Fitim nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Ndryshimet në aktivet dhe detyrimet e shfrytëzimit:</i>		
<i>Rënie/(ritje) në të drejtat e arkëtueshme dhe të tjera</i>	-22,799,251	-15,580,455
<i>Renie (ritje) në të drejtat e arkëtueshme (shp të shtyra)</i>	-915,273	
<i>Rënie/(ritje) në inventarë</i>	44,150	-1,301,466
<i>Rritje/(rënie) në detyrimet e pagueshme</i>	28,169,691	16,093,848
<i>Rritje/(rënie) në detyrime për punonjësit</i>		
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e shfrytëzimit</b>	<b>5,501,079</b>	<b>-168,280</b>
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit</b>		
<i>Para neto të përdorura për blerjen e filialeve</i>		
<i>Para neto të arkëtuara nga shitja e filialeve</i>		
<i>Pagesa për blerjen e aktiveve afatgjata materiale</i>	0	49,600
<i>Arkëtime nga shitja e aktiveve afatgjata materiale</i>		
<i>Pagesa për blerjen e investimeve të tjera</i>		
<i>Arkëtime nga shitja e investimeve të tjera</i>		
<i>Dividentë të arkëtuara</i>		
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e investimit</b>	<b>0</b>	<b>49,600</b>
<b>► Fluksi i Mjeteve Monetare nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit</b>		
<i>Arkëtime nga emetimi i kapitalit aksionar</i>		
<i>Arkëtime nga emetimi i aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
<i>Hua të arkëtuara</i>		
<i>Pagesa e kostove të transaksionit që lidhen me kreditë dhe huatë</i>		
<i>Riblerje e aksioneve të veta</i>		
<i>Pagesa e aksioneve të përdorura si kolateral</i>		
<i>Pagesa e huave</i>		
<i>Pagesë e detyrimeve të qirasë financiare</i>		
<i>Interes i paguar</i>		
<i>Dividendë të paguar</i>		
<b>Mjete monetare neto nga/(përdorur në) aktivitetin e financimit</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Rritje/(rënie) neto në mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare</b>	<b>5,501,079</b>	<b>-118,680</b>
<b>Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 1 janar 2015</b>	<b>731,051</b>	<b>849,731</b>
<i>Efekt i llogatjeve të kursit të këmbimit të mjeteve monetare</i>		
<b>Mjete monetare dhe ekuivalentë të mjeteve monetare më 31 dhjetor 2015</b>	<b>6,232,130</b>	<b>731,051</b>



Pasqyra e Ndryshimeve në Kapitalin Neto

	Kapitali i nënshkruar	Primi i lidhur me kapitalin	Rezerva Rivlerësi mi	Rezerva Ligjore	Rezerva Statutore	Rezerva të tjera	Fitimet e Pashpërndara	Fitim / Humbja e vitit	Totali	Interesa Jo-Kontrollues	Totali
▲ <b>Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2013</b>							5,141,587		5,141,587		5,141,587
Efektet e ndryshimeve në politikat kontabël											-
▲ <b>Pozicioni financiar i ridekluarur më 1 janar 2014</b>	-	-	-	-	-	-	5,141,587		5,141,587	-	5,141,587
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:											-
Fitimi / Humbja e vitit								619,793	619,793		619,793
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:											-
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:											-
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											-
Emetimi i kapitalit të nënshkruar											-
Dividendë të paguar											-
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike											-
▲ <b>Pozicioni financiar i ridekluarur më 31 dhjetor 2014</b>	-	-	-	-	-	-	5,141,587	619,793	5,761,380	-	5,761,380
▲ <b>Pozicioni financiar i ridekluarur më 1 janar 2015</b>	-	-	-	-	-	-	5,761,380		5,761,380	-	5,761,380
Totali i të ardhura gjithëpërfshirëse për vitin:											-
Fitimi / Humbja e vitit								962,283	962,283		962,283
Të ardhura të tjera gjithëpërfshirëse:											-
Të ardhura totale gjithëpërfshirëse për vitin:											-
Transaksionet me pronarët e njësisë ekonomike të njohura direkt në kapital:											-
Emetimi i kapitalit të nënshkruar											-
Dividendë të paguar											-
Totali i transaksioneve me pronarët e njësisë ekonomike											-
▲ <b>Pozicioni financiar më 31 dhjetor 2015</b>	-	-	-	-	-	-	5,761,380	962,283	6,723,663	-	6,723,663


  
 AVDI MOKSHI